



## AVIS DE COURSE/ RACE NOTICE

ÉPREUVES / DISCIPLINE:	<b>U10 SKILLS</b>
LOCATION / Sommet:	Edelweiss, ZOOMER
DATE:	Saturday February 10, 2018 / Samedi 10 février, 2018
START TIME / HEURE DE DÉPART:	09:30 race start. Lifts open at 8:30
ORGANISATION:	EQUIPE DE COURSE EDELWEISS RACING TEAM
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

<b>RULES:</b> The FIS, Alpine Canada, SQA and OSZ/NCD rules will be observed. Skills evaluations will be based on the SQA Evaluation Booklet.	<b>RÈGLEMENTS:</b> Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin et de la ZSO/DCN seront observés. Les évaluations seront basé sur les méthodes d'évaluation de SQA.
<b>REGISTRATION:</b> All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ). Send notice of additions or scratches to <a href="mailto:edelweiss.timing@gmail.com">edelweiss.timing@gmail.com</a> <b>no later than 5:00PM, Thursday, February 08, 2018</b>	<b>INSCRIPTION:</b> Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. (Voir <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca/">http://www.skioutaouais.qc.ca/</a> ). Envoyez les additions et les retraits à <a href="mailto:edelweiss.timing@gmail.com">edelweiss.timing@gmail.com</a> <b>avant 17h00, jeudi le 08 février, 2018.</b>
<b>REGISTRATION FEE:</b> \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM.	<b>FRAIS D'INSCRIPTION :</b> 35\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 8h00.
<b>BIBS:</b> There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.	<b>DOSSARDS :</b> Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.
<b>PARENTS :</b> Parent lift passes will be available for \$35.00 at the registration desk from <b>8:30 – 9:00AM</b> .	<b>PARENTS:</b> Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 35\$ au bureau d'inscription de <b>8h30 à 9h00</b> .
<b>VOLUNTEERS:</b> If you would like to volunteer, you can sign up at the link below. <a href="http://www.signupgenius.com/go/5080A49AFA92DA0F94-PARENTS">HTTP://WWW.SIGNUPGENIUS.COM/GO/5080A49AFA92DA0F94-PARENTS</a>	<b>BENEVOLES:</b> Si vous souhaitez faire du bénévolat, vous pouvez vous inscrire au le lien ci-dessous. <a href="http://www.signupgenius.com/go/5080A49AFA92DA0F94-PARENTS">HTTP://WWW.SIGNUPGENIUS.COM/GO/5080A49AFA92DA0F94-PARENTS</a>
<b>PROTESTS :</b> All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.	<b>PROTÈTS:</b> Toute réclamation et protêt doit être fait par écrit, conformément avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt en argent de 50\$
<b>COACHES MEETING:</b> 08:30 AM Finish Area – Zoomer	<b>RÉUNION DES ENTRAINEURS :</b> 08 :30 l'aire d'arrivée – Zoomer
<b>AWARDS:</b> Outside the lodge (on the patio) 30 minutes after tear down completed	<b>REMISE DE PRIX :</b> Seront remis à l'extérieur du chalet (sur la terrasse) 30 minutes après la fin du démantèlement
<b>INFORMATION / INFORMATIONS :</b> COR: Sheldon Shaw, (Sheldon.Shaw@sas.com) TD: N/A Referee: N/A Set: All coaches <b>NOTE: ALL ATHLETES PARTICIPATING IN THIS EVENT WILL BE AWARDED 100 NCD/OSZ SERIES POINTS, AS PER THE NOVEMBER 14, 2017 JOINT NCD/OSZ MEETING. TOUS LES ATHLÈTES PATICIPANT SE VERRONT CRÉDITÉS 100 POINTS ZSO/DCN, RÉUNION ZSO/DCN DU 14 NOVEMBRE 2017.</b>	



## Schedule / Horaire

08h00 Inscription / Registration

08h30 Réunion des entraîneurs / Coaches meeting (Finish Area – Zoomer)

09h30 Skills and drills

11h30 Repas / Lunch

12h30 Skills and drills

14h30 All athletes help tear down / Tous les athlètes doivent participer au démantèlement de parcours

15h00 Fin / End

**\*All athletes help with course tear down / *Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours***

---